تقویم وقایع

صالی ٢٤ جمادی الاولی فی سنه ١٢٨٨

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش . بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات

قسم غیر رسمی { داخلیه و خارجیه

قسم رسمی

﴿ توجیهات ﴾

« ملکیه »

ادرنه ولایتی والیلکی بغداد والیسی اسبق دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینه

شورای دولت اعضالغی مابین همایون شاهانه ایکنجی کاتبی سابق سعادتلو شوکت بك افندی‌یه

دیوان احکام عدلیه حقوق دائره‌سی اعضالغی مابین همایون شاهانه اوچنجی کاتبی سابق سعادتلو مختار افندی‌یه توجیه بیورلمشدر

—«*»—

« علمیه »

عاطفت افزای سنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ احسانعادهٔ جناب شهنشاهی مقتضای منیفی اوزره دوریه مولویتلرندن طرابلس غرب قضاسی اشبو بیك ایکیوز سکسان طقوز سنه‌سی جمادی الاخره‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا مرعش قاضیسی وارنه مفتیسی سابق فضیلتلو خلیل شمس الدین افندی‌یه و بغداد قضاسی بیك ایکیوز طقسان سنه‌سی محرم الحرامی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بوسنه قاضیسی استانبولی فضیلتلو حسن شکری افندی‌یه و کردستان قضاسی سنهٔ مرقومه صفر الخیری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا کردستان قاضیسی قلعه‌وی مفتی زاده فضیلتلو السید محمد انیس افندی‌یه و مرعش قضاسی سنهٔ مذکوره شهر ربیع الاولی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره بروسه مدرسلرندن موصلهٔ سلیمانیه رادهٔ سنده بولنان برغمه‌وی ابراهیم افندی زاده فضیلتلو السید محمد نائلی افندی‌یه و عینتاب قضاسی سنهٔ مرقومه شهر ربیع الاخری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره کذلك بروسه مدرسلرندن رادهٔ مذکوره‌ده اولان پیری قاضی زاده حفیدی فضیلتلو مصطفی رضا افندی‌یه توجیه بیورلمشدر

—«*»—

« عسکریه »

ایکنجی اردوی همایون ردیف ایکنجی آلایی میرآلایلغنه اردوی همایون مذکور ایکنجی آلاینك قائممقامی عزتلو رضا بکك میرآلای و میرموی الیهك یرینه خاصه اردوی همایونی برنجی آلاینك برنجی طابوری بیکباشیسی عزتلو عاطف بکك قائممقام نصب و تعیینلری

اردوی همایون مذکور ردیف اوچنجی آلاینك ایکنجی طابورنده منحل اولان بیکباشیلق محلنه اردوی مذکور ردیف برنجی الاینك دردنجی طابوری صاغقول اغاسی رفعتلو مصطفی رمزی بکك بیکباشی نصب و تعیینی

اوچنجی اردوی همایون صف پیاده دردنجی آلایی میرآلایلغنه اردوی همایون مذکور پیاده برنجی آلایی قائممقامی عزتلو حاجی حسین بکك میرآلای نصبیله میرموی الیهك یرینه اردوی همایون مذکور ایکنجی طلیعه طابوری بیکباشیسی عزتلو یوسف افندینك قائممقام نصب و تعیینی

بشنجی اردوی همایون ردیف برنجی آلایی میرآلایلغنه ایکنجی اردوی همایون صف پیاده بشنجی آلایی میرآلایی عزتلو دانش بکك رتبهٔ حالیه‌سیله نقلیله میرموی الیهك یرینه اوچنجی اردوی همایون پیاده اوچنجی آلایی قائممقامی عزتلو شریف بکك میرآلای و میرموی الیهك یرینه کذلك اوچنجی اردوی همایون دردنجی آلاینك اوچنجی طابوری بیکباشیسی عزتلو عثمان افندینك قائممقام نصب و تعیینلری

بشنجی اردوی همایون پیاده اوچنجی آلاینك میرآلایلق محلنه اردوی همایون مذکور دردنجی آلایی قائممقامی عزتلو حقی بکك میرآلای نصبی

اردوی همایون مذکور پیاده ایکنجی آلاینك برنجی طابوری بیکباشیسی رفعتلو شوکت بکك رتبهٔ حالیه‌سیله ارکان حربیه صنفنه نقلیله میرموی الیهك یرینه دخی طابور مذکور صاغقول اغاسی رفعتلو صالح اغانك بیکباشی نصب و تعیینی

التنجی اردوی همایون صف پیاده ایکنجی آلاینك برنجی طابوری بیکباشیسی رفعتلو رجب افندی ایله اوچنجی طلیعه طابوری بیکباشیسی رفعتلو اسماعیل اغانك بجایش مأموریتلری

اردوی همایون مذکور پیاده التنجی آلاینك ایکنجی طابوری بیکباشیسی رفعتلو محمود صبری بکك رتبهٔ حالیه‌سیله لحم قومسیونی اعضالغنه تعیینی

خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرف سنوح وصدور بیورلرق اقتضالری اجرا قلنمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

شهرحالك اون بشنجی بازار کونی قاضی کویده واقع قنولك مکتبی شاکردانك امتحانلری اجرا اولنمشدر اشبو مکتب کشاد اولندلی یالکز ایکی سنه اولوب بوراده لسان عثمانی وانکلیزجه وفرانسزجه

ونمسه‌جه وایتالیانجه لسانلری اوزره صرف ونحو وفنون آلیهٔ سائره تعلم وتدرس اولندیغی وشاکردانك مدت قلیلهٔ تحصیلیه‌لرینه نظرا معلومات مکتسبه‌لری فوق العاده کورلمسیله بونلره تحسین وتشویق ضمننده مخرج اقلام صنف اول شاکردانندن اك مستعدلرینه مخصوص اولان مکافات کتابلری درجه‌سنده برعددی مکتب مزبورك برنجی درجه‌ده بولنان شاکردانندن بریسنه وذکر جمیل مقامنده اولمق اوزره اون برچوجغه دخی مناسب کتابلر اعطا واهدا اولنمشدر

—•—

معارف نظارت جلیله‌سی جانبندن مصروف اولان همت واقدام ثمره‌سیله یونان شاعرلرندن اومیروس یکانه‌نك داستان مشهورنده نپتون واپولونه اسناد ایلدیکی بیوك دیوار بیغا سنجاغنده ایکی استانبول جوارنده برتپه اوزرنده اون بش ذراع درینلکده کشف اولنوب بوکره میدانه چیقارلمشدر دیوار مذکورك اون سکز مترو درینلکی واوچ بچق مترو یوکسکلکی ودرت مترو قالینلغی اولوب ظن اولندیغنه نظرا تملینك قالینلغی دها بونك ایکی مثلی اولور اشبو دیوار ازایشلنمش وطپراق ایله بتشمش طاشلردن اورلمشدر عن قریب شهردن برغمیه اولان قپو دخی میدانه چیقمق مأمولدر الیوم یوز اللی عمله ایله چالشلمقده‌در بونکله (تروانك) موجود اولدیغی اثبات اولوب وشو صورتله تاریخجه بیوك برمسئله‌نك حل اولنه‌جغنه کوره بوامکار هبا اولمز

—•—

ممالك ایرانیه‌دن سردشته ملحق عشایردن ایکی یوز طقسان خانه بوکره خاك ایراندن بو طرفه کچوب خاك دولت علیه‌یه التجا ایتمش وبونلرك دخالتلری رهین اسعاف عالی اوله‌رق حدوددن اوزاق محلاره اسکانلری ایچون محلنه توصیه واشعار بیورلمش ایدوکی مسموعدر

(زوراء)

—•—

ذات والای جناب مشیرینك بعض مأمورین ولایتی بالاستصحاب بایبورد قضاسنه عزیمت بیوردقلری کچنده ثبت صحیفهٔ بیان قلنمشیدی مشار الیه حضرتلری کچن بازار کونی عودت ومرکز ولایته مواصلت بیورمشلردر مشار الیه حضرتلرینك قضاء مزبوری تشریفلرینی موجب اولان وقوعاته دائر الدیغمز معلوماتك بروجه تفصیل بیانه ابتدار اولنور شویله که قضاء مزبوره تابع روم ایلی نام قریه اهالیسندن وارمنی ملتندن دوکیاسك قزی اولوب کچنده قبول اسلامیت ایله قریهٔ مزبوره ساکنلرندن صفر بن علی نام کیمسنه‌یه تزویج ایدیلان مارته قاین والده‌سندن کوردیکی رنجیده اوزرینه کندوسنك مزبوره‌دن تفریقی آرزوسنه دوشه‌رك هر نصلسه بو املی زوجی مرقومه بیان ایتمکسزین کندو اقرباسندن وارمنی ملتندن بعض خاتونلرله عقد مشورتله برکیجه زوجی یاتدقدن صکره قپودن چیقوب اوراده کندوسنی بکلمکده اولان قریهٔ مزبوره اهالیسندن وینه اقرباسندن ماقار ومارقوص ایله قریهٔ مزبوره‌یه ایکی ساعت مسافه‌سی اولان لوسنك نام قریه ساکنه‌سندن مارقار واسطه‌سیله مذکور لوسنك قریه‌سنه قاچمسیله ایرتسی یعنی کچن حزیرانك اون بشنجی پنجشنبه کونی زوجی مرقوم قصبه‌یه کله‌رك ملت مرقومه‌دن بعض کسانك کندوسنی باغلیوب مزبوره‌یی جبرا قاچردقلرینی وزوجه‌یه کندیکنه معلوماتی اولمدیغنی حکومت محلیه‌یه اخبار ایتمسی اوزرینه درعقب تحریسی ضمننده ضبطیه ملازمی عبد الرحیم افندی ایله ایجابی مقدار عساکر ضبطیه اقتضا ایدن محلاره سوق واعزام قلنمش ایسه‌ده مرقوم قانع اولمیه‌رق چارسو وپازارده راست کلدیکی آدمه اغلیه‌رق کندوسنك باغلندیغنی علاوه ایله بیان ماجرا ایتمکدن واول کون قصبه‌نك پازاری اولمق مناسبتیله قریب وبعید محللردن کلمش خیلی کسان موجود بولنمقدن ناشی برطاقم سبکمغزان بوبنه اویه‌رق اوصره‌ده قزك قصبه‌یه کلدیکی شایع اولمسیله سابق ملت باشی مقدیسی کرقورك خانه‌سنده در ظنیله خانهٔ مذکوره وبعده برادرزاده‌سی قالوستك خانه‌سنه کیروب مزبوره‌یی تحری ایتمش ایسه‌لرده بوله مامشلری اوزرینه الیوم ملت باشی بولنان مقردیج ایله برادری وارجیتك خانه‌لرینی ارادقدن صکره مزبوره‌نك مرخص افندی ایله برابر مرخصخانه‌ده اولدیغی مرقوم وارجیت طرفندن افاده اولنمسی وصکره تحویل لسان ایله مرخص افندی ایله برلکده ارزنجانه کندی دینلمسی اوزرینه مرخصخانه‌یی دخی تحری وضبطیه وخرستیانلردن منعه سعی ایدنلری ضربه تصدی ایدرك جانب حکومتدن اجرا ایدیلان مدافعه ومزبوره‌نك قریوز نامنده برقریه‌ده بولندیغنه دائر تصنعا چیقاریلان شایعه اوزرینه جمعیت مذکوره طاغلمش وبرقاچ ساعت مرورنده مزبوره مذکور لوسنك قریه‌سنده بولنه‌رق قصبه‌یه کتورلمشدر

وقوعات مذکوره خبری جمعه کیجه‌سی ساعت درت راده‌لرنده سمع عالی ولایتپناهی‌یه واصل اولمسیله درعقب مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن عزتلو علی افندی بانزل قضاء مزبوره اعزام وبرایکی ساعت مرورنده دخی برمقدار سواری عساکر شاهانه ایله مأمورین ولایتدن بعضیلرینی استصحابا بالذات حرکت وقیام بیورملریله قصبه خلقنه بالطبع سکونت وارباب فساده ندامت کله‌رك هرکس طریق انکاری اختیار ایتمش ایسه‌لرده مشار الیه حضرتلرینك مواصلتلریله برابر تشکیل بیورلمش اولدقلری قومیسیون مختلط واسطه‌سیله ایجاب ایدنلرك استنطاقنه ابتدار اوله‌رق جمعیت مذکوره‌ده بولنمش وبعض ضبطیه وخرستیانلری دوکمش اولان اوتوز نفر کسان ایله مزبوره وزوجی ومرقومون مارقار وماقار ایله مارقوص لأجل التأدیب مرکز ولایته کوندرلمشلردر

وقوعات مذکوره‌ده ارمنی ملتندن اوچ نفر شخص دکنك ایله جزئیجه جرح اولنمش ویکرمی یدی کشینك دخی دکنکله واتوب قاقه‌سنه بعض یرلری بره لنمش اولدیغی کبی اقچه وسائره جهده‌ براز ضایعات اولدیغی ادعا اولنه‌رق حکومتجه تحقیقاتی دردست اجرا بولنمشدر

بوحادثه برکونه دعوای ملیت وعصبیتدن منبعث اولمیوب مجرد مرقومك ماجرایی خلاف واقع بولده وعروق جهالتی تحریك ایده‌جك صورتده بیان ایتمسندن نشأت ایلدیکی وکرچه اوته‌دنبرو قریهٔ مرقومه اهالیسنك بربرینی چکه‌میان بعض متنفذانه منسوبیتلری حسبیله تفرقه‌یه استعدادلری یوقدر دینلمز ایسه‌ده ایکی ملت بیننده ذاتا برکونه منافرت اولمدیغی کبی بووقوعات اوزرینه میانه‌لرنده برودت کوزلنمدیکی جهتله بوندن طولایی بعدما برکونه منازعه ظهوری ملحوظ دکلسه‌ده مع مافیه تحکیم انضباط ایچون برطابور عساکر شاهانه قصبهٔ مذکوره‌ده اقامه ایدلدیکی کبی بعض متنفذان دخی برمدتجك مرکز ولایتده اقامت ایتمك اوزره جلب اولنمشدر

بووقوعات بعض درسعادت غزته‌لرنده مبالغه‌لی صورتده کورلمش ایسه‌ده اصل حقیقتحال بوندن وبونك خارجنده اولان نشریات صرف اراجیفدن عبارت بولنمغله بیان صحت ماده ضمننده اخبار تفصیلاته ابتدار اولنمشدر

(انوار شرقیه)

مواد خارجیه

(ماغدبورغ غزته‌سنده کوریلان بربندك ترجمه‌سیدر)

سفارت مأمورلرندن بریسی مؤخرا احوال آتیه‌یی نقل ایلمشدر برلینده مقیم اجنبی سفراسی برکون صورت غیر رسمیه‌ده اوله‌رق برمحلده بولندقلری حالده ١٨٦٩ سنهٔ میلادیه‌سنده جنرال مولتك طرفندن نشر اولنان لایحه‌دن بحث آچلوب حضار وبالخصوص سفیرلرك معیتنده بولنان ضابطان امور حربیه‌یه دائر یاپیلان آثار ایچنده لایحهٔ مزبوره کبی شمدی‌یه‌دك براثر کورلمدیکنی علی الاتفاق حکم ایلمشلردر

موسی الیهك ادعارینه نظرا یالکز بواثر اهمیت کافیه‌سی جهتیله جنرال موسی الیهك درجهٔ علو شان وشهرتنی وکندوسی حلیهٔ کمال بصیرت ودوراندیشی ایله متحلی اوله‌رق موسی الیهك امور پولتیقه‌جه پرنس دی بسمارقدن اشاغی اولمدیغنی میدانه قویمش وامور حربیه‌ده اولان مهارت ومعلوماتی مرتبهٔ علیایه واصل اولدیغنی کوسترمشدر

موسی الیه پولتیقه وحرب خصوصاتنده استکشاف ایلدیکی شیلرده وبالجمله تصورات وقیاساتنده اصلا خطا ایتمدیکی مثللو المانیا امرا وضابطان عسکریه‌سنك فنون حربیه‌ده کسب مهارت تامه ایلمك ضمننده هیچ بردقیقه فوت ایلمدیکنی بالفعل اثبات ایتدی محاربه‌نك اعلانندن اول فرانسه‌نك تیمور یوللرندن هربری قاچ خط اوزرینه اولدیغی وموقعلرنده قاچر مقراض بولندیغنی ونقل شیابه مخصوص اوله‌رق حربیه نظارتی اداره‌سنده بولنان فطارلرك مقدارینی موبعو تحقیق ایله بونلره دائر آلمانیا ضابطانه معلومات کافیه استحضار ایتمشیدی علی الخصوص فرانسه‌ده کافهٔ امورك مرکز حکومتده رؤیت وتسویه اولنمق اصول مقرره‌دن اولدیغنه وتیمور یول خطلری ایسه فن حربه غیر موافق برصورتده انشا اولندیغنه مبنی فرانسه‌نك حین حاجتده قوهٔ عسکریه‌سنی همان سلاح التنه المق وچارچابك مواقع مهمه‌یه سوق ایتمك خصوصنده لازم اولان سرعت جهتیله پروسیایه تفوق ایده‌میه‌جکی مولتکك رعنا معلومی ایدی چونکه فرانسه‌ده بتون تیمور یول خطلرینك مرکز ومبدئی پارس شهری اولمغله فرانسه‌نك ایالات جنوبیه‌سنده اقامت ایدن فرقه‌لر المانیا حدودینه واصل اولمق ایچون خیلی طولاشمغه مجبور اولدقلری درکار وبوایسه سفری اولان عساکره اصلا الویرمیه‌جك برحالدر بوندن ماعدا فرانسه اسباب سفریه‌یی تدارك واحضار ایتمك اوزره پروسیادن اون بش کون زیاده چالشمغه مجبور اولمش وپروسیا ضابطانی طرفندن ظاهره اخراج اولنان برطاقم حالاتی حاوی نشر اولنان رساله‌لرده ایمپراطور ناپولیونك غفلت وقیدسزلغی آشوری درجه تزییف وتقبیح اولنمشدر اشته جنرال مولتکك اثری فرانسزلره خیلی شیلری تحصیل ایتدیره‌جك وفرانسه‌نك تنسیقات عسکریه‌سنی وبالخصوص تیمور یوللرینك صورت انشاسی ایجابات حربیه‌یه موافق اولمدیغندن بونلرده کندولرینی المانیایه تقلیده مجبور ایلیه‌جکدر ایمدی بواثر فرانسزلره موجب عبرت وانتباه اوله‌رق المانیا عساکریله مقابله ایده‌بیله‌جك برعسکر تدارك وتنظیم ایتمك ایچون تام اون سنه‌یه محتاج اولدقلرینی کندولرینه اکلاده‌جغی بی اشتباهدر

مواد اعلانیه

آتی الذکر محلولاتك اشبو سکسان طقوز سنه‌سی جمادی الاولانك یکرمی ایکنجی کونندن اعتبارا یکرمی کون مدت ایچنده زیرده محرر بدلات مزایده‌لری اوزرلرینه ضم ایله طالب اولانلر اصولنه توفیقا بدل مخمننك عشرینه مساوی مبالغی تأمین اقچه‌سی نامیله محلولات اوطه‌سنه کتوردکاری حالده پیلری طوتیله‌جغی مشعر اعلاننامه‌در

نومرو عدد	بدل تخمین غروش	بدل مزایده غروش	
٢٥	٢٠٠٠٠	١٩٥٠٠	غلطه‌ده کمانکش محله‌سنده خویار خانی درونده ٦٠ ذراع عرصه‌ده مبنی سنوی ١٢٠٠ غروش کرالو برباب اوطه‌نك اون ایکی حصه اعتباریله ایکی حصه‌سی
١ ٣	١٦٠٠٠	٢٠٢٠٠	فاتح سلطان محمد خان قربنده کیرماستی محله‌سنده فاتح عمارتی حوالیسنده ٢٤٠ ذراع اعشاری عرصه‌ده مبنی مقدما قورشونخانه الیوم برباب منزل وتحتنده مغازه‌نك ثلثی
٤٣	٢٥٠٠	٢٥٠٠	کوچك پازارده خواجه خیرالدین محله‌سنده قزغانجیلر جاده‌سنده ٢٥ ذراع عرصه‌ده شهری ٤٠ غروش کرالو ملك مع کدك بورغوجی دکاننك نصفی
٣٥	٥٠٠	٧٢٠	چارشوی کبیرده بدستان عتیق درونده برعدد دولاب
	٤٧٢٢٦	٤٧٢٢٦	غلطه‌ده جامع جدید محله‌سنده زنجیرلی خان جاده‌سنده ١٥٠٠ ذراع عرصه‌ده مبنی ١٧ اوطه وتحتنده ٨ مغازه وبرصو و١٢٥ ذراع اچیقلغی مشتمل شمدی ٧٠٦٦ غروش کرالو زنجیرلی خان دیمکله معروف کارکیر برباب خانك اون سکز حصه اعتباریله برحصه‌سی
٤	٤٠٠٠	٣٥٠٠	تیمورقپو قربنده دایه‌خاتون محله‌سنده عباس اغا چشمه‌سی زقاغنده ملك مزادن قوللانیلور ١٠٠ ذراع بغچه محلی
٢٧	٣٠٠	٣٠٠	فاتح قربنده خواجه خیرالدین محله‌سنده مالطه زقاغنده ١٠ ذراع برباب قولتقجی دکانی عرصه‌سی
٣٤٧	٦٢٥٠	٥١٥٠	سراجخانه قربنده معمار ایاس محله‌سنده شهزاده باشی جاده‌سنده ٤٠ ذراع عرصه‌ده مبنی سنوی ٦٠٠ غروش کرالو ملك مع کدك برباب قیماقجی دکاننك نصفی
٤	٤٠٠٠	٣٠٠٠	بوغازایچنده ارنبودقریه‌سنده بیوك ایازمه جاده‌سنده ٢٠ ذراع عرصه‌ده مبنی شهری ٥٥ غروش کرایه متحمل برباب بربر دکانی
٦٤	٢٠٠٠	٦٧٥٠	اسکدارده بلقورلی قریه‌سنده مصلا زقاغنده ٦٤ ذراع عرصه‌ده مبنی براوطه‌یی مشتمل برباب منزل
٥	١٢٥٠٠	٧٧٥٠	اسکدارده تنبل حاجی محمد محله‌سنده چقماز برمق قپوز قاغنده ١٠٠ ذراع عرصه‌ده مبنی ٣ اوطه و١ صفه وبرصو و٦٠٠ ذراع بغچه‌یی مشتمل برباب منزل
٤٤	٨٠٠٠	٧٦٥٠	خسروپاشاده خواجه ویس محله‌سنده خسرو پاشا جاده‌سنده قرق ذراع عرصه‌ده مبنی برصو واون ذراع اچیقلغی مشتمل وشهری سکسان غروش کرالو برباب بربر دکانی
٢٤	٣٢٥٠٠	٢٧٠٠٠	غلطه‌ده کمانکش محله‌سنده کر زقاغنده التمش ذراع عرصه‌ده مبنی سنوی اون اوچبیك غروش کرالو برباب مغازه‌نك ربع حصه‌سی
١٨ ١٩	٦٠٠٠	٣ ٠٠	طاوق پازاری قربنده عتیق علی پاشا محله‌سنده یغلقجی خانی درونده اوسط قاتده اون سکز ذراع عرصه‌ده مبنی شهری اوتوز غروش کرالو ایکی باب اوطه‌نك نصف حصه‌لری
٠	٥٠٠	٤٥٠	ارغاد پازاری قربنده قالیجه‌جی حسن محله‌سنده شهری ایکی بچق غروش کرالو برباب طبانجه‌جی دکانی ملکی

دخان کمرکی باش کاتب اسبقی رزق اللهك قاسم پاشاده اصمه لی مسجد محله سنده واقع اولوب رسومات امانت جلیله سی طرفندن ذمت میریه سنه مقابل ضبط اولنان مع اخور بر باب فرون تیمور باش آلات وادواتیله برابر طالبی ظهورنده هم فروخت وهمده ایجار ایدیله جکندن استتك ایدنلرك مجلس رسوماته مراجعت ایتمه لری لازم کله جکی اعلان اولنور

—•*•—

مفخر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبدالله افندی مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغك برنجی جلدی اقدمجه طبع ونشر اولنمش وکتاب مذکور صحیحا مقبول عامه بر اثر جلیل اولدیغندن قصوری درت جلده بالتقسیم بو دفعه طبع اولنوب نسخ مجلده سی صحاف چارشوسنده حاجی حسن وکوچك اسعد وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنبا کوجی دکاننده دردی یوز یکرمی وشارح مشار الیهك خلقت اکوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای کرامك مناقبنی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدر مواعظ مفیده یی شامل (ثمرات الفؤاد فی المبدأ والمعاد) نامیله اوله رق دیکر تألیفی مشار الیهك درجهٔ کماله شاهد وقدر آشنایانه لزومی لابد بر اثر بی عدیل اولدیغندن کذلك مرتبجه طبع وتجلید اولنوب یکرمی بشر وبعض جدوللری یکی انجه حروف وشریطه لو (تاریخ عثمانی) اون غروشه اوله رق صاتلمقده ومجموعنك جلدسزی دخی بولنمقده در

—•*•—

فن تألیف وانشانك خواجکانندن ومشاهیر شعرای وظرفای عثمانیه نك سرآمدانندن ویسی ونابی وکامی وحفظی ومستقیم زاده وچشمی زاده رشید وعثمان زاده احمد تائب وشیخ وحبی افندیلر وداماد ابراهیم وبغداد والیسی حسن پاشالر وحبشی زاده رحیم وامنی بکار وجوری چلبی ومصاحب دری وحشمت وبروسه لی حسیب وحنیف وصاحب وندیم ووهبی وکانی وسروری افندیلر وسلیم کرای خان وسائره نك لطایف اوزرینه مبتنی مکاتیب وحکایات وفقرات واشعار وحافظ سیوطینك احکام قرا قوش ترجمه سنی مشتمل اولان و(نوادر الظرفا) اسمی ویریلان مجموعه لرك برنجی وایکنجی واوچنجی جلدلری التیشر اوفق قطعه ده واوزانی کنارنده صاری کاغد اوزرینه باصلمش والا فرانقه جلدلنمش کلستان سکزر طالقاوق فیرز ومعترض کاردانك حکایه سی التیشر غروشه بغچه قپوسنده تنبا کوجی وصحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر دکانلرنده صاتلمقده در

PARFUMERIE EXTRA-FINE
DE RIGAUD ET Cie.

(پارسده) (وی وین) سوقاغنده ٨ نمرولی دکانده مشهور مسکجی (ریغور) وشرکاسنك اعلا نیدر (میراندا) صابونی اشبو صابون یوزیقامق ایچون اختراع اولنان صابونلرك اك کوزل رایحه لیسیدر (تولوتن ریغو) اشبو صودخی (قولانیه) وسائر مشهور اولان صولره مرجحدر

دیش تمیزلمك ایچون (قریم ریغو) نام معجون شمدی یه دکین استعمال اولنان طوزوسائره دن پك چوق لطیف اولوب دیشلر زیاده سیله بیاضلانید یرر ودرونده برنوع روح اولمدیغی جهتله بتون اطبا طرفندن ادویهٔ سائره یه ترجیح وانتخاب اولنه رق استعمالی توضیه اولنمش

وینه دیش ایچون (دانتورین ریغو) نام روح دیش اتلرینی تصفیه وپکلشدیروب دیشلری چوریمکدن وقایه ایدیور ودرون فمه کوزل بر رایحه دخی ویریور (میرانده) تعبیر اولنور پوماته ویاغنك استعمالی صاچلره حسن ویردکدن ماعدا کوکلرینی دخی پکلشدیرر (بوکادومانیل) تعبیر اولنوب یاپونیا و(مانیلیا) مملکتلرینك چیچك وشکوفه لرندن اخراج اولنسان لطیف الرائحه روحك مندیله سریلدیکی حالده برقاچ کون دماغی معطر ایدر (فولوردن ریغو) اشبو بویااوچ درت کون ظرفنده صاچلری اسکی رنکنه قویوب ایچنده جهنم طاشی اولمدیغی جهتله انسانك جادینی اثوابنی اصلا لکه دار ایتمز (لتره دوقلوردولی) اشبو روح جلد اوزرنده حاصل اولان لکه لری وکونشدن نشأت ایدن قره لغی دفع وازاله ایدر

(پودر روزه) بو طوزنخی پرنج اونی یرینه استعمال اولنوب جلده عارض اولان سیاهلغی دفع ایدر

(ایلانز بلان) حاصل تنك باشلوجه لری روغ وصابون ویاغ وپوماته و پرنج اوندن عبارتدر

ادویهٔ مذکوره بك اوغلنده (بون مارشه) چارشوسنده و(نوسانزو) و(ولیز) وشرکاسی مغازه لرنده و(قازوفلر) و(دللاصودا) نك اجزاخانه لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

• • •

AUX PERSONNES AFFAIBLIES.

پارسده اجزاجی غریمو وشرکاسنك اعمال ایلدیکی (سیرود کنکنا فریژینو) نام معالجه اصول طبابتك شمدی یه دکین مالك اولدیغی معالجه یی برلشمشدر که بنیه وجود انسانی بسلیان قنه قنه ودیکری قانی تجدید ایدن چلیکدر اشته معالجهٔ مذکوره پارس اطباسی طرفندن دائمی صورتله قادینلره ونحیف البنیه چوجوقلره اعطا اولنمقده اولوب معده قتالغی وبکز اوچوقلغی دافع ووجوده عارض اولان عدم اطراد مزاجی مانع اولوب چوجوقلر واختیارلر وقانی ضعیف آدملر حقنده عادتا معمار یدن دینمکه شایان بردوای نافعدر چونکه اشتها ویریجی وهضم ایدیجی بر علاج اولدیغندن سریعا قانی تبدیل ومزاجی تعدیل وتحویل علاج مذکور مالا غاشرا ایله (ون دکنکنا فریژینو) نامیله دخی موجود بولنمشدر

کوکس ضعفیتی ونزله واوکسرك وضیق صدر مثللو علتلره مبتلا اولنلره فرانسه نك جنوب طرفندن چام اورمانی موجود اولوب اشجار مذکوره ایله هواسی رایحه دار اولان نهرلره یقین بولنان یرلرده اقامت ایتلری طبا طرفندن رأی اولنمقده بولنمشدر اشته شجر مذکورك هوادده اولان رایحه سنك تأثیرات قویه سی اساس اتخاذ ایدرك بوردوده بولنان اجزاجی موسیو (لاغاس) شجر مذکور هر برخاصه سنی برشوروب وبرچام اغاجنك صاقزینی برنوع حیرده جمع ایلمشدر الیوم بونلرك علل مذکوره یه اك زیاده نافع اولدیغنی اطبا دخی تصدیق ایلمشلردر

معده ده اولان اطراد سزلق وهضمسزلغه سبب (پیسن) تعبیر اولنور قوهٔ غریزیه نك زوالندن نشئت ایلدیکی جهتله پارس اجزاجیلرندن غریمو وشرکاسی قیونك (پیسنی) اخذ ایدرك (پیسن دغریمو) نامیله بر علاج ترتیب ایدرك علاج مذکورك استعمالی معده نك هضمه اقتضا ایدن قوتی جلب ایلمکده بولنمشدر علاج مذکور حسنه نك مطلوبنه کوره کرك طوز وکرك روی اوله رق اعطا اولنور بونلرك هر ایکیسی دخی هضمسزلغه وبلغم ومعده فسادینه وکوکل بولاندیسنه وککرمکه وحامله قادینلرك استفرا ایلمرینه ومعده والت تناسل شیشکینلکنه واغرا وبخویه دن وطعامدن صکره اسنمکه وکوچك چوجوقلرك اسهاللرینه نافعدر علاج مذکورك تقلیدی بولندیغندن بهر شیشه اوزرنده (غریمو) امضاسی بولنمسی لازمه دندر

پارسده (وبووین) زقاغنده سکز نومروده غریمول وشرکاسی مغازه سنده ودرسعادتده ولیج وشرکاسی قازوق قرنداشلرو (دللاصوده) وجانی وچوبان اوغلی واوحانیدی اجزاخانه لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)